

English 英語 Tagalog タガログ語 Japanese 日本語

All right! Ayos! Okey いいね
Anybody home! Tao po! ご免下さい
Any problem? May problema ba? 問題あるの
Anything will do. Puwede kahit ano. 何でもいいよ
Are these yours? Sa iyo ba ang mga ito? これ誰のですか
Are you busy? Busy ka ba? 忙しい?
Are you free? Libre ka ba? Puwede ka ba? ひま?
Are you happy? Masaya ka ba? Maligaya ka ba? 幸せですか?
Are you hungry? Gutom ka ba? お腹すきましたか?
Are you married? May asawa ka na ba? 結婚してますか?
Are you okay? Okey ka ba? 大丈夫ですか?
Are you ready? Handa ka na ba? 準備できましたか?
Are you serious? Seryoso ka ba? 本気ですか?
Are you sleepy? Inaantok ka ba? 眠いですか?
Are you still single? Binata ka pa ba?/Dalaga ka pa ba? 独身ですか?
Are you tired? Pagod ka ba? 疲れましたか?
A thousand thanks. Maraming salamat. ありがとう
Attention! Attention! 注意して
Be careful. Ingat./Mag-ingat ka. 気をつけて
Beware of pickpockets! Mag-ingat sa mga mandurakot! スリに注意
Beware of dogs! Mag-ingat sa mga aso! 猛犬注意
Be yourself! Mgpakatotoo ka. がんばって
Bottoms up! Mabuhay! 乾杯
Bravo! Ang galing! 上手だね
By all means. Oo, sige. いいよ
By and by. Maya-maya. そのうち
Can we go there by bus? Puwede ba tayong magbus papumunta roon?
そこはバスで行けますか?
Can you drive? Makapagmamaneho ka ba? 運転できますか?
Can you drive for me?
Puwede mo ba akong ipagmaneho? 乗せてくれますか?

Can you eat Pilipino food? Makakakain ka ba ng pagkaing Pilipino?

フィリピンの食物を食べられますか?

Can you speak English?

Nakapagsasalita ka ba ng Ingles? 英語が話せますか?

Care of (c/o) Care of … ～様方

Certainly Oo, sige./Okey 分かりました

Certainly not. Hinding-hindi 無理です

Cheer up! Magsayo ka! 元気出して

Closed to traffic. Bawal dumaan ang mga sasakyan. 通行止め

Close your eyes. Pumikit ka./ Ipikit mo ang mga mata mo. 眼を閉じて

Come and join us. Halika, sumama ka sa amin. 一緒にどうぞ

Come here, please Harika rito. こっちにおいで

Come in. Pasok./Tuloy. お入りなさい

Come on! Come on! 来い

Come this way, please Dito po こちらへどうぞ

Condolence Condolence お悔やみ

Congratulations! Maligayang bati! おめでとう

Congratulations on your marriage!

Congratulations sa inyong kasal! 結婚おめでとう

Could you translate this for me?

Pakitranslate mo nga ito. これを翻訳してください

Did you bring your camera?

Dinala mo ba ang kamera mo? カメラを持ってきましたか?

Did you watch the show last night?

Nanood ka ba ng palabas kagabi? 昨夜ショーを見ましたか?

Do as you please. Bahala ka./Sumige ka. 好きにして

Don't be ashamed. Huwag kang mahihiya. 恥ずかしがらないで

Don't be in a hurry. Huwag kang magmadali. 急がないで

Don't bother me! Huwag mo akong istorbohim. うるさい

Don't come here. Huwag kang pupunta rito. ここに来ないで

Don't disturb. Huwag gambalain. 邪魔しないで

Don't forget! Huwag mong kalilimutan. 忘れないで

Don't get mad. Huwag kang magalit. 怒らないで

Don't give up. Huwag kang susuko. あきらめないで
 Don't hesitate. Huwag kang mag-atubiling. 遠慮しないで
 Don't mention it. Walang anuman. どういたしまして
 Don't mind. Huwag mong pansinin. 気にしないで
 Don't worry. Huwag kang mag-alala. 心配しないで
 Do you drink liquor? Umiinom ka ba ng alak? お酒を飲みますか？
 Do you eat vegetables?
 Kumakain ka ba ng gulay? 野菜を食べますか？
 Do you feel okay? Okey ka ba? 大丈夫？
 Do you have a pencil? May lapis ka ba? 鉛筆を持っていますか？
 Do you have other color?
 Mayroon ba kayong ibang kulay? 他の色はありますか？
 Do you know? Alam mo ba?/Alam ninyo ba? 知っていますか？
 Do you know her? Kilala mo ba siya? 彼女を知っていますか？
 Do you know how to swim?
 Marunong ka bang lumangoy? 泳げますか？
 Do you like it? Gutom mo ba? 好きですか？
 Do you play golf? Naglalaro ka ba ng golf? ゴルフをしますか？
 Do you remember me? Natatandaan mo ba ako? 私を覚えていますか？
 Do you smoke? Naninigarilyo ka ba? タバコを吸いますか？
 Do you understand? Naiintindihan mo ba? 分かっていますか？
 Drive carefully. Mag-ingat sa pagmamaneho. 注意して運転して
 Either will do. Alinman sa dalawa ay maaari. どちらでもいいです
 Enjoy your meal. Kumain kayo nang kumain. どうぞ召し上がれ
 Enjoy yourself. Magsaya ka. 楽しんでください
 Even though. Kahit na. でも
 Excellent! Magaling! 素晴らしい
 Excuse me. Excuse me. すみません
 Finished. Tapos na. 終わりました
 Fire! Sunog! 撃て
 For a while, please. Sandali lamang po. しばらくお待ち下さい
 Forget it. Kalimutan mo iyon. 忘れてください
 Fragile, handle with care. Babasagin, pag-ingatan. コワレモノ注意

Funny! Nakakatawa! 面白い

Get out of my way! Tabi!/Umalis ka sa daanan ko! どいてください

Get up Gising!/Bangon! 起きなさい

Give me something cold to drink. Bigyan mo ako ng kahit na anong
malamig na mainom. 何か冷たいものを下さい

Give me your adress, please.

Pakibigay mo sa akin ang iyong tirahan. 住所を教えてください

Go ahead! Sige na!/Lakad na! 進め

Go easy. Relax lang/Huwag kang magmadali 気楽に

Good! Magaling! いいね

Good afternoon! Magandang tanghali (hapon) po! こんにちは

Good bye! Babay/Paalam na po! さよなら

Good day! Magandang araw po! こんにちは

Good evening! Magandang gabi po! 今晚は

Good morning! Magandang umaga po! お早うございます

Goodnight! Goodnight! お休みなさい

Go straight! Dumiretso ka/Diretso! まっすぐに行きなさい

Handle with care! Pag-ingatan! 取り扱い注意

Happy birthday! Maligayang kaarawan! 誕生日おめでとう

Happy new year! Manigong Bagong Taon! あけましておめでとう

Have a good time. Magpakasaya kayo. 楽しんでください

Have a nice day. Have a nice day. ごきげんよう

Have you ever been to Japan?

Nakapunta ka na ba sa Japan? 日本に行った事がありますか?

Hello! Hello! こんにちは

Help! Saklolo! 助けて

Here it is. Eto!/Heto!/Narito! ここにあります

Here is your change. Sukli mo/Heto ang sukli mo. おつりです

Hi! I'm home. Narito na ako. ただいま

Hold it!

Teka!/Sandali!/Huwag kang gagalaw!/Walang kikilos! 動くな

Hold on! Teka muna!/Sandali! ちょっと待って

Hold the line, please! Sandali lang! そのままお待ち下さい

Hope to see you again.

Sana'y magkita tayong muli. また会いましょう

Hope you don't mind. Sana'y okey lang sa iyo. かまいませんか？

How? Paano? どうやって？

How about you? E, ikaw? いかがですか？

How are you? Kumusta ka? お元気ですか？

How cold is the weather?

Gaano kalamig ang panahon? どのくらいの寒さですか？

How do you do? Kumusta? はじめまして

How do you say it in Japanese? Paano mo ito sasabihin sa Hapon?

それは日本語でなんと言いますか？

How far is the station?

Gaano kalayo ang istasyon? 駅はどのくらい遠いですか？

How is he?/she? Kumusta siya? 彼はいかがですか？

How is the weather? Kumusta ang panahon? お天気はどうですか？

How is this? Paano ito? これはどうですか？

How long have you been in Japan?

Gaano ka katagal sa Japan? どのくらい日本にいますか？

How long must I wait?

Gaano katagal ako maghihintay? どれくらい待てばいいですか？

How long will you stay here?

Gaano katagal ka titigil dito? いつまでここにいますか？

How many? Ilan? いくつですか？

How many do you want? Ilang ang gusto mo? いくつ欲しいですか？

How much? Magkano? いくらですか？

How much do I have to pay?

Magkano ang babayaran ko? おいくらですか？

How much is this? Magkano ito? これはいくらですか？

How old are you? Ilang taon ka na? 何歳ですか？

How young you are! Anong bata mo! なんて君は若いのだ

Hurry up! Bilis!/Dali!/Bilisan mo!/Dalian mo! 急いで

I agree. Payag ako./Sang-ayon ako. 同感です

I am a Pilipino.

Pilipino ako./Ako ay Pilipino./Pinoy ako. 私はフィリピン人です
I am busy. Busy ako./Ako ay busy. 忙しいです
I am full. Busog ako. お腹が一杯です
I am going to the bank. Pupunta ako sa bangko. 私は銀行へ行きます
I am happy to meet you.

Nagagalak ako na makilala ka. 貴方に会えて嬉しいです
I am hungry. Gutom ako. お腹がすきました
I am in a hurry. Nagmamadali ako. 私は急いでいます
I am lost. Naligaw ako. 道に迷っています
I am married. May asawa na ako. 私は結婚しています
I am not a Pilipino.

Hindi ako Pilipino. 私はフィリピン人ではありません
I am sick. May sakit ako. 私は病気です
I am single. Dalaga ako./Binata ako. 私は独身です
I am so happy. Masayang-masaya ako. 私はとても幸せです
I am sorry. Dinaramdam ko./ Ikinalulungkot ko. ごめんなさい
I am sorry to disturb you.

Sorry, naistorbo kita. お邪魔して申し訳ありません
I am so tired. Pagod na pagod ako. たいへん疲れました
I am surprised to see it.

Nabigla ako nang makita ko ito. 私はそれを見て驚いた
I am thirsty. Nauuhaw ako. のどが渴いた
I am worried. Nababahala ako./Nag-aalala ako. 心配しています
I am your friend. Kaibigan mo ako. 私は貴方の友達です
Japan is really a nice place.

Napakaganda talaga ng Japan. 日本は本当にいい所です
Just a little. Konti lang. ちょっとだけ
Just a moment, please. Sandali lang. ちょっと待ってください
Just kidding. Nagbibiro lang. 冗談でしょ
Just so-so. Basta-basta. まあまあ
Keep off the grass. Huwag tatapakan ang damo. 芝生に入らないで
Keep out. Lumayo. 立ち入り禁止
Keep quiet. Huwag maingay./ Tahimik. 静かに

Keep to the left. Sa kaliwa ka lang. 左側通行
Keep to the right. Sa kanan ka lang. 右側通行
Ladies and gentlemen! Ladies and gentlemen! 皆さん
Later. Mamaya. あとで
Let me see. Tingnan ko. 見せて
Let's celebrate! Mag-celebrate tayo! お祝いしましょう
Let's drink! Uminom tayo! 飲みましょう
Let's go! Tayo na!/ Lakad na tayo! 行きましょう
Let's go shopping. Magshopping tayo. 買い物に行きましょう
Let's go together. Sabay tayong pumunta. 一緒に行きましょう
Let's meet again tomorrow.

Magkita tayong muli bukas. また明日会いましょう
Let's take a bus. Magbus tayo. バスに乗りましょう
Let's take a rest. Magpahinga tayo. 休憩しましょう
Let's take a walk. Mamasyal tayo. 散歩に行きましょう
Let's take our picture here.

Dito tayo magkuhanan ng litrato. ここで写真を撮りましょう
Let's watch baseball. Manood tayo ng baseball. 野球を見ましょう
Line is busy. Busy ang linya. 話し中
Little by little. Unti-unti. 少しずつ
Long time no see. Ang tagal nating di nagkita. 久しぶり
Look at these pictures.

Tingnan mo ang mga litratong ito. この絵をご覧ください
Look out! ingat! 気をつけて
Make yourself at home. Ituring mong nasa inyo ka. お楽に
Many thanks. Maraming salamat. ありがとう
Maybe. Siguro/Maaari. たぶん
May I ask you a favor?

Puwedeng makahingi ng pabor? お願いがあります
May I ask you a question?

Puwedeng magtanong? 聞いていいですか?
May I borrow your pen?

Puwedeng mahiram ang pen mo? ペンを貸して下さい

May I come in? Puwedeng pumasok? 入っていいですか?

May I go now?

Puwede na ba akong umalis ngayon? 今行っていいですか?

May I go out? Puwede ba akong lumabas? 外に行ってもいいですか?

May I have a glass of water?

Puwedeng makahingi ng isang basong tubig? お水を下さい

May I have? Puwedeng makahingi? いただけますか?

May I help you?

May maitutulong ba ako? 何かお手伝いしましょうか?

May I open the window?

Puwede ko bang buksan ang bintana? 窓をあけてもいいですか?

May I present Mr.A to you.

Ipinakikilala ko sa inyo si Mr. A. A さんをご紹介します

May I use this telephone?

Puwedeng magamit ang teleponog ito? この電話を貸して!

Menu please. Makikihingi ng menu. メニューを下さい

Merry X'mas. Maligayang Pasko. メリークリスマス

Me too. Ako rin. 私も

Mind your own business! Huwag kang makialam. 余計なお世話だ

My name is A. A ang pangalan ko. 私の名前は A です

My Oh my! Ay naku! Naku po! まあ、おやおや

My pleasure! Kasiyahan ko. 喜んで

Never mind. Hindi bale. 気にしない

Nice meeting to you.

Ikinagagalak kong makilala ka. お会いできて嬉しい

No. Hindi. いいえ

No entrance. Bawal pumasok. 入場禁止

No I dont have. Wala ako. ありません

No I dont know. Hindi hindi ko alam. 知りません

No I dont like it. Hindi ayoko 'yan. 嫌いです

No it is not. Hindi. 違います

No more. Wala na. もう、ありません

No need. Hindi na kailangan. 必要ない

Nonsense! Kalokohan! ばかばかしい
 No problem. Walang problema. 問題ない
 No smoking. Walang maninigarilyo! 禁煙
 Not at all. Walang anuman. どういたしまして
 No thanks. Hindi salamat. 眼を閉じて
 Not really! Hindi naman. まさか!
 Not yet. Hindi pa. まだです
 Not wonder. Hindi kataka-taka. 道理で
 Now or never! Ngayon o hindi na kailanman! ノルかソルか
 Of couse. Siyempre. もちろん
 Oh, really O,talaga? そうですか?
 Okey! Sige! よろしい
 Once more. Isa pa ulit. もう一回
 One by one. Isa-isa. 一つづつ
 One-round trip ticket. Isang round trip ticket 往復券
 One-way ticket. One-way ticket. 片道切符
 Ouch. Aray. 痛い
 Pardon me. Pasensiya na. 御免なさい
 Please. Paki. どうぞ
 Please be careful. Mag-ingat ka. 気をつけて
 Please call me up. Pakitawagan mo ako. 電話して
 Please change it. Pakipalitan mo ito. 取り替えて
 Please come again! Pumarito kayo muli. また来て
 Please don't bother. Huwag ka nang mag-abala pa. お構いなく
 Please drink. Uminom ka. 飲んで
 Please eat. Kumain ka. 食べて
 Please follow me. Pakisundan mo ako. ついてきて
 Please forgive me. Patawarin mo ako. 許してください
 Please give me your adress.
 Pakibigay mo sa akin ang address mo. 住所を教えて
 Please go home. Uwi na. 帰って
 Please help me. Pakitulungan mo ako. 助けて!
 Please keep quiet. Huwag kayong maingay. お静かに

Please lend me a thousand yen.

Pautang ako ng isang libong yen. 千円貸して下さい

Please let me know. Malaman ko. 教えて

Please let me see. Tingnan ko. 見せて

Please read this. Pakibasa mo ito. これを読んで

Please say it again. Sabihin mo nga ulit. もう一度言って

Please speak more slowly.

Paki mas dahan-dahan po ang pagsasalita. もっとゆっくり話して

Please turn off the light. Pakipatay mo ang ilaw. 電気を消して

Please turn on the light. Pakibuksan mo ang ilaw. 電気をつけて

Please wait. Pakihintay. 待って

Please write it. Pakisulat mo. 書いて

Please write to me. Sulatan mo ako. 手紙下さい

Press the button. Pindutin mo ang buton. ボタンを押して

Promise? pangako? 約束?

Ready go! Handa lakad! さあ行け

Relax. Relax ka lang. お楽に

Reserved. Nakareserba. 予約済み

Right now. Ngayon din. すぐに

See you. Hanggang sa muli. またね

See you again. Magkita tayong muli. ではまた

Shame on you. Mahiya ka! みっともない

She is my friend. Kaibigan ko siya. 彼女は友達です

She is not here. Wala siya rito. 彼女はここにいない

She is sure to come. Sigurado siyang darating. 彼女はきっと来る

See went to the market.

Nagpunta siya sa palengke. 彼女は市場に行った

Shut up. Shut up. 黙りなさい

Slowly please. Dahan-dahan lang. ゆっくりお願いします

Smoking is not allowed here.

Walang maninigarilko rito. ここは禁煙です

So long. Hanggang sa muli. じゃまた

Sometimes. Paminsan-minsan. 時々

Sorry I am late. Pasensiya na, nahuli ako. 遅くなってごめんなさい

So what? E ano? それで何?

Stand in two lines. Pumila nang dalawahan. 二列に並んでください

Stand up! Tayo/Tumayo ka! 立ちなさい

Stop! Tigil/ Para! 止りなさい

Sure Oo. sige/sigurado. いいよ

Take care. Ingat ka. お大事に

Take it easy. Relaks lang/ Easy ka lang. 気楽に

Tell me why. Sabihin mo sa akin kung bakit. 何故か話して

Ten thousand yen is enough.

Sapat na ang sampung libong yen. 1 万円で足ります

Thanks for the gift. Salamat sa regalo. お土産ありがとう

Thank you. Salamat. ありがとう

That is the church. Iyon ang simbahan. あれは教会です

That's all. Iyon lang. これきりです

That's bad. Masama iyon. 駄目です

That's good. Mabuti iyon. いいです

That's great. Magaling. 素晴らしい

That's right. Tama/.Totoo iyon. その通り

That's wrong. Mali iyon. 違います

This is mine. Akin ito. これは私のものです

Today is my birthday. Birthday ko ngayon. 今日は私の誕生日

Tomorrow is my departure. Bukas ang alis ko. 明日私は旅立ちます

Traffic is heavy. Sobra ang trapik. 交通量が多い

Trust me. Magtiwala ka sa akin. 信じて下さい

Try again. Subukan mo uli. もう一度やりましょう

Turn off the tv. Patayin mo ang tv. テレビを消して

Turn on the tv. Buksan mo ang tv. テレビをつけて

Turn to the left. Kumaliwa ka. 左に曲がって

Turn to the right. Kumanan ka Migi. 右に曲がって

Under construction, keep out.

Mag-ingat. May gumagawa. 工事中、立ち入り禁止

Very good. Magaling. 上手

Wait for me. Hintayin mo ako. 待って下さい

Watch out! Mag-ingat! 気をつけて

We are friends. Magkaibigan kami. 私達は友達です

Welcome. Tuloy po kayo. いらっしやいませ

What? Ano? 何?

What are your hobbies?

Anu-ano ang mga libangan mo? 趣味は何ですか?

What a surprise! Napakagandang sorpresa nito! 驚いた!

What country are you from?

Saang bansa ka galing? あなたの国はどこですか?

What day is today? Anong araw ngayon? 今日は何曜日?

What did you say? Ano ang sinabi mo? 何て言った?

What do you mean? Ano ang ibig mong sabihin? どういう意味?

What do you want? Ano ang gusto mo? 何がほしいの?

What Filipino food do you like best? Anong pagkaing Filipino

ang gustung-gusto mo? フィリピン料理の何が一番好きですか?

What happened? Anong mangyari? どうしました?

What is it? Ano ito? 何ですか?

What is the day today? Anong petsa ngayon? 今日は何日ですか?

What is your name? Ano ang pangalan mo? 名前は何ですか?

What is the rate of dollar today?

Magkano ang dollar ngayon? 今日のドルレートはいくらですか?

What is the size of your shoes?

Ano ang sukat ng iyong sapatos? 靴のサイズはいくつですか?

What is your telephone number?

Ano ang telephone number ninyo? 電話番号は何番ですか?

What shall I do? Ano ang gagawin ko? 私は何をすべきか?

What's the matter with you?

Anong nangyayari sa iyo? どうしたのですか?